

Talan väckt den 6 maj 2013 — Europeiska kommissionen mot Europeiska unionens råd

(Mål C-248/13)

(2013/C 171/48)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall, J.-P. Keppenne och D Martin)

Svarande: Europeiska unionens råd

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att domstolen ska

- fastställa att rådet har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt tjänsteföreskrifterna genom att inte anta kommissionens förslag till rådets förordning om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2012 av lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen och av de på dessa löner och pensioner tillämpliga korrigeringskoefficienterna, och

- förplikta Europeiska unionens råd att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Genom förevarande talan gör sökanden gällande att rådet på ett rättsstridigt sätt underlåtit att anta kommissionens förslag till förordning om anpassning av lönerna och pensionerna för tjänstemän enligt artikel 3 i bilaga XI i tjänsteföreskrifterna, trots att det följer av de bindande föreskrifterna i denna artikel att metoden för den årliga anpassningen av nämnda löner och pensioner utgör ett automatiskt förfarande som inte lämnar rådet något utrymme för skönsmässig bedömning. I nämnda artikel 3 föreskrivs nämligen en skyldighet för rådet att anta kommissionens förslag före den 31 december innevarande år. Kommissionen kritiserar rådet för att endast ha konstaterat att det inte förelåg kvalificerad majoritet för att anta kommissionens förslag avseende dels anpassning av lönerna, dels de korrigeringskoefficienter som föreskrivs i bilaga XI i tjänsteföreskrifterna. Enligt sökanden har rådet utan motivering tillämpat artikel 10 i bilaga XI och härigenom bortsett från kommissionens och parlamentets befogenheter. Rådet har på så sätt inte bara åsidosatt de ovannämnda bestämmelserna utan även principen om jämvikt mellan institutionerna och samtidigt gjort sig skyldig till maktmissbruk.